



# UN POLICE

Newsletter N°3 - Décembre 2010

MONUSCO



*La rédaction de UN POLICE vous souhaite une excellente année 2011!*



## L'EDITO DU CHEF DE LA POLICE

*Comme vous le voyez, notre jeune publication se cherche encore. La parution d'un nouveau logo UNPOL est donc l'occasion de lui donner une nouvelle apparence.*

*Le contenu, quant à lui, garde la même ligne : répondre aux questions que l'on peut se poser sur la composante et sur ses activités. Et je suis un éditorialiste heureux car justement, l'actualité de la police de la MONUSCO durant ces dernières semaines a été très riche.*

*L'occasion a été donnée à notre composante de présenter au Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies, Roger Meece, mais également, à d'importants représentants de la communauté internationale et de la presse, le travail effectué à Kapalata, à mi-parcours de la formation initiale de 500 jeunes recrues, à l'occasion de sa visite dans ce centre de formation.*

*Dans le même temps, la conseillère police du DPKO, madame Ann-Marie Orlor, est venue se rendre compte du travail effectué par la police de la MONUSCO, dans le cadre de l'exécution de la résolution 1925.*

*Il s'agit là, dans la vie de la composante, d'événements majeurs dont nous attendons beaucoup en terme d'appui à la mise en oeuvre d'ambitieux projets de formation qui devraient, dans l'avenir, combler les vœux du gouvernement congolais.*

Wafy Abdallah

### SOMMAIRE

- Editorial par le chef de la police de la MONUSCO.
- Visite du RSSG Meece à Kapalata.
- Visite de la conseillère police Orlor en RDC.
- Les brèves.
- La vie des UNPOLs



## LE RSSG VISITE KAPALATA

Le 7 décembre 2010, le Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies, Roger Meece, rendait visite au centre de formation de la PNC à Kisangani-Kapalata.

Il faut rappeler que dans cette école, 500 nouvelles recrues de la PNC issues de groupes armés des Kivus, reçoivent, depuis le 20 septembre 2010, une formation initiale complète de 6 mois. (Cf. notre Edition N°2)

Conscient des efforts déployés par les hommes de la police de la MONUSCO et soucieux d'obtenir les moyens qui leur permettront de poursuivre leurs activités de formation, le RSSG a voulu voir et surtout montrer à la communauté internationale ce que la MONUSCO pouvait réaliser, en particulier avec les experts de sa composante police, pour peu qu'on lui apporte des financements.

Il s'agissait donc là d'une véritable opération de promotion publicitaire destinées à susciter les engagements multinationaux ou bilatéraux propres à soutenir financièrement les projets futurs de renforcement des capacités de la PNC, notamment, les formations longues durées.

C'est pour cela que le RSSG s'est entouré, lors de cette visite, du Vice-Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et Sécurité de la RDC, des Ambassadeurs du Japon, de France, de Suède et des Etats-Unis ainsi que de représentants de la Belgique, du Royaume Uni, de l'Union Européenne et de la JICA. La presse, nationale et internationale, était, bien sûr, également présente.

Dans le cadre de sa visite de travail en RDC, Ann-Marie Orlor, Conseillère Police des Nations Unies au Département des Opérations de Maintien de la Paix, à New York, participait également à cette journée.

Les différents intervenants, au cours de leurs discours, ont été unanimes à considérer la formation des policiers congolais comme un des piliers de la réforme de la PNC et tous ont souligné l'intérêt de poursuivre les efforts dans ce domaine. Tous se sont accordés à reconnaître la valeur de la formation offerte aux jeunes recrues et l'importance de l'engagement du Japon, qui par l'intermédiaire de la JICA, a financé la formation de Kapalata. Mais l'appel le plus direct vient du Vice-Premier Ministre qui a invité les personnalités présentes à « mettre la main à la poche ». **RT**

*Lire la suite en page 2*

## DEMONSTRATIONS

Dans le cadre de la visite du RSSG au centre de formation de Kapalata, les élèves, avec leurs formateurs PNC et UNPOLs, ont fait la démonstration des savoir-faires acquis depuis le début de leur stage.

Entre autres scènes, un individu dangereux et armé a ainsi été interpellé, en toute sécurité au moyen de gestes techniques professionnels d'intervention (GTPI).



La foule, qui voulait faire justice et tentait de s'emparer du suspect, a été contenue et refoulée par un peloton de maintien et de rétablissement de l'ordre public (MROP).



Ont suivi des démonstrations de self-défense et de secourisme à l'issue desquelles, les invités ont pu se mêler aux élèves durant des cours relatifs à la lutte contre les violences sexuelles et à l'éducation civique.

RT

## QUOI DE NEUF, ALVIN?



Souvenez-vous, le 20 septembre 2010, jour de la cérémonie d'ouverture de la formation de Kapalata, Kistaki Baroki Alvin, cet ancien membre d'un groupe armé du Nord Kivu, déclarait:

**«Je serai quelqu'un, ici, au Congo!»**

Il n'a pas changé d'avis. Arrivé presque à la moitié de sa formation, il apprécie particulièrement les matières telles que le MROP (maintien et rétablissement de l'ordre public), les GTPI (gestes techniques professionnels d'intervention) et la PCR (police de la circulation routière).

Il se dit satisfait de la formation qu'il reçoit et précise que les notes obtenues jusqu'ici, lors des différents tests, sont dans la moyenne.

Quant à son déploiement, il considère que le fait qu'il vienne de Goma n'implique pas forcément qu'il sera affecté dans cette région et déclare :

**« Je suis Congolais, je suis prêt à travailler n'importe où, au Congo ».**

RT

La Conseillère Police du DPKO à New York, Mme Ann-Marie ORLER, a séjourné du 4 au 11 décembre, en RDC. L'objet de sa tournée était de se rendre compte, sur le terrain, du travail de la police de la MONUSCO, dans le cadre du mandat qu'elle a reçu de la SCR 1925.

## VISITE A ALCATEL



Le dimanche 5 décembre, Mme ANN-Marie Orlor a été accueillie au Quartier Général de la Police MONUSCO, à ALCATEL, par le Chef de la Police, Wafy Abdallah.

Les honneurs Militaires lui ont été rendus par un peloton mixte des FPU de l'Inde et du Bangladesh. En salle de réunion, un exposé lui a été fait par le Chef de la Police MONUSCO sur la réforme et le renforcement des capacités de la Police Nationale Congolaise, la stabilisation de l'Est du Congo, la participation de la Police MONUSCO au mécanisme de protection des civils, la reconfiguration de la composante, enfin la création d'un espace de franche coopération tant avec la Police Nationale Congolaise que les sections substantives de la MONUSCO.

Dans la salle de conférence, où elle a animé une réunion plénière avec tous les officiers de la Police MONUSCO à Kinshasa, Mme ANN-Marie Orlor a exprimé sa satisfaction pour les progrès notables accomplis par la composante au sein de la Mission.

Elle a félicité les uns et les autres pour l'excellent travail accompli dans un contexte difficile.

Exposant le but de sa visite, elle a dit être venue se rendre compte sur place des problèmes rencontrés pour en rechercher les solutions idoines.

Elle a précisé qu'elle entreprend cette mission conjointement avec une délégation de l'Organisation Internationale de la Police Criminelle (Interpol) qui vient voir sur place, dans quelle mesure elle pourrait apporter son appui à la Police de la MONUSCO.

ZAD



## SEANCES DE TRAVAIL A KINSHASA

Poursuivant son programme, la conseillère police a eu une série d'entretiens, à Kinshasa, avec les principaux partenaires de UNPOL. Elle a ainsi rendu visite, dans la journée du lundi 6 décembre, au RSSG, monsieur Roger Meece. Elle a pris part à une réunion des dirigeants de la MONUSCO présidée par le RSSG, avant de rencontrer à son cabinet, la Représentante Spéciale Adjointe du Secrétaire Général des Nations Unies, Mme Leila ZERROUGUI.



Plus tard, elle a été reçue par S.E Kanji KITAZAWA, Ambassadeur de la République du Japon en RD Congo, pour une heure d'entretien. Il faut rappeler que le Japon, par le biais de l'agence internationale japonaise de coopération (JICA), finance la formation de Kapalata.

Dans l'après-midi, après avoir rencontré les responsables des divisions substantives de la mission, la « PolAd » a pris part à la réunion du Conseil de sécurité de la MONUSCO.

La journée s'est achevée par un dîner privé, offert en son honneur par les unités constituées de la police de la MONUSCO de l'Inde et du Bangladesh, basées sur Kinshasa.

ZAD



## TOURNEE EN PROVINCE

Après sa visite, le 7 décembre, au centre de formation de Kapalata, Ann-Marie Orlor s'est rendue, les 9 et 10 décembre, à Goma, secteur très sensible de l'Est du pays, où elle s'est montrée particulièrement intéressée par le centre de formation de Munigi dans lequel se déroule actuellement des cours de recyclage de 1000 PNC, avec le soutien technique des experts UNPOL et le financement de la JICA.

Elle a également souhaité voir le commissariat de Saké, récemment construit sous financement des Pays-Bas et dont les 60 policiers ont été recyclés par les formateurs UNPOL.



Après une visite aux autorités provinciales de la PNC, Ann-Marie Orlor a présidé une réunion avec les sections substantives de la MONUSCO de GOMA, s'intéressant particulièrement au travail des JMT (Join Monitoring Teams).

Enfin, elle a pu se rendre compte du travail réalisé par HEAL AFRICA dans le cadre de la lutte contre les violences sexuelles en visitant un centre destiné à la prise en charge des victimes.



Le lendemain, 11 décembre, Mme. Orlor s'est rendue à Mbuji Mayi.

Entre autres visites, elle a tenu à visiter la FPU du Sénégal. Elle a été attentive aux difficultés que lui ont exposées les responsables de cette unité, notamment en terme de matériel.



## QUID DU QIP DE KALEMIE?

La visite du RSSG Roger Meece à Kalemie est l'occasion de prendre quelques nouvelles du QIP initié par les UNPOL de ce secteur et qui avait donné lieu à une cérémonie, le 7 septembre dernier, au cours de laquelle la première pierre d'un bâtiment de 4 chambres de sûreté avait été posée.

Le chef de la MONUSCO, en effet, est venu se rendre compte, le 20 novembre 2010, de l'avancement des travaux. Le gros œuvre est désormais terminé et nul doute que, très prochainement, le commissariat de Kalemie disposera de cellules conformes aux standards internationaux.



L'intérêt du Représentant Spécial pour cette réalisation, financée en grande partie par la MONUSCO, est un encouragement pour tous les UNPOL à utiliser tous les moyens possibles pour renforcer les capacités opérationnelles de la Police Nationale Congolaise.

Le savoir faire des policiers de la MONUSCO, leur capacités à former et à conseiller peuvent être complétées notamment par des initiatives telles qu'un projet à impact rapide (QIP : Quick Impact Project).

RT

ZAD

## COLLECTE DES DONNÉES DES POLICIERS

Le 30 novembre 2010 a eu lieu, dans l'enceinte de l'Inspection Générale de la Police Nationale à Kinshasa, une cérémonie d'inauguration des locaux de la Direction des Ressources Humaines et de lancement de l'opération, « Collecte des données de la PNC ». Présidée par le Vice-Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de la sécurité, elle s'est déroulée en présence notamment du Ministre de la Défense et des Anciens Combattants, de l'Inspecteur Général de la Police Nationale, du Commissaire de la Police MONUSCO, des Responsables EUPOL et EUSEC et du Représentant de l'Union Européenne.

Cette opération va permettre une profonde réforme de la gestion des ressources humaines de la PNC. En effet, le recueil des données personnelles, administratives, professionnelles et surtout biométriques des policiers va donner lieu à un système intégré, centralisé et sécurisé pour la gestion transparente et efficiente des effectifs de la police. Des cartes professionnelles biométriques infalsifiables, seront confectionnées. Et une véritable politique socio professionnelle, surtout salariale, sera mise en oeuvre.

La phase pilote de la campagne a débuté simultanément à Kinshasa et Mbandaka. Elle est couverte par vingt quatre (24) équipes de collectes constituées d'enquêteurs, d'opérateurs biométriques et d'observateurs indépendants, dont des officiers de la Police MONUSCO. Près de dix mille (10.000) policiers sont déjà recensés et l'opération se poursuit.

EY

## "V.S. ITURI"

En vue du lancement officiel du projet de formation de la Police Nationale Congolaise à la lutte contre les violences sexuelles en ITURI, 8 officiers de la Police MONUSCO ont pris part du lundi 13 au mercredi 15 décembre 2010, à un séminaire de perfectionnement en matière de formation pour la lutte contre les violences sexuelles à Kinshasa Alcatel.



Ce projet financé par USAID et mis en œuvre par OIM, a déjà fait l'objet de rencontres préparatoires au mois d'octobre dernier, en vue d'en présenter le contenu, d'en définir le plan de formation, le chronogramme des activités, de sensibiliser les parties prenantes et de définir un comité technique de suivi.

Ainsi, il est envisagé une session de formation de formateurs au profit de 30 Officiers de Police Judiciaire (OPJ) de la Police Nationale Congolaise, trois sessions de formation à l'attention de 150 OPJ spécialistes et la sensibilisation de 500 agents de la Police Nationale Congolaise.

A noter que le projet de formation de la PNC de l'ITURI contre les violences sexuelles répond aux vœux de l'Inspection Générale de la Police Nationale Congolaise. C'est un projet pilote qui à terme, va s'étendre sur le plan national.



## UNPOLs DE L'OMBRE

**Vous ne les connaissez peut-être pas mais ils travaillent pour vous :**

**Eugen GRAUR** et **Joshua OWOLABI** sont les officiers de liaison installés au sein de Mission Support Center (MSC) et qui ont la charge de coordonner la mise à disposition des moyens logistiques nécessaires à la composante.



Ils interviennent aussi pour faciliter le transport, par la MONUSCO, des matériels destinés à la PNC.

Leur travail a contribué, par exemple, au transport aérien de 500 nouvelles recrues de la PNC de GOMA à KAPALATA pour y suivre la formation de longue durée qui s'y déroule actuellement.

Leurs multiples contacts avec les responsables de l'administration ont permis d'augmenter notablement les moyens matériels destinés aux UNPOLs, notamment en ce qui concerne les véhicules, l'informatique, et tous les équipements nécessaires aux tâches quotidiennes.

Le chef de la Police MONUSCO a manifesté sa satisfaction pour les résultats obtenus en délivrant aux UNPOLs Eugen GRAUR et Joshua OWOLABI une lettre d'appréciation.

De leur côté, les partenaires de la composante, la PNC, OIM, MSC et Integrated Support Services (ISS) ont adressé une lettre de remerciement pour souligner le soutien apporté dans le cadre de la préparation de la collecte des données de la PNC.

## ET UN PAYS DE PLUS!

UNPOL compte désormais un pays contributeur de plus, ce qui porte le total à 25. En effet, 4 officiers du **Canada** sont arrivés courant décembre 2010 sur la mission, avec parmi eux, le nouvel adjoint du chef de la police MONUSCO, **Michel Aubry**. Il s'agit là du premier contingent canadien de la composante police.



Dans le même temps, **l'Inde**, qui contribuait déjà à la mission avec ses FPU, a déployé en « individuels », 4 officiers arrivés à Kinshasa le 9



décembre 2010.

*Souhaitons-leur à tous la bienvenue!*

RT

## UN NOUVEAU LOGO POUR LA POLICE DE LA MONUSCO



Déjà présent sur nos écrans d'ordinateurs et sur tous les documents officiels de la police de la MONUSCO, le nouveau logo qui identifie désormais clairement les UNPOLs apparaîtra bientôt sur leurs uniformes, sans pour autant détrôner celui des Nations Unies.

Notez aussi que nous lui devons une nouvelle présentation du journal de la police de la MONUSCO qui, à cette occasion, se voit rebaptisé

« UN POLICE ».



RT



## SECURITE

### QUELQUES RAPPELS DU COORDINATEUR SECURITE

**Tarca Cornel Petru**, coordinateur sécurité de la police de la MONUSCO, vous rappelle les obligations faites à tous les membres de la MONUSCO en terme de sécurité :

- Application des règles de sécurité propres à la mission et telles qu'elles vous ont été communiquées lors du « security briefing ».
- Mise à jour, en temps réel, des renseignements concernant votre lieu d'habitation. (modification de votre fiche de données personnelles)
- Suivi des cours en ligne de sécurité sur le théâtre de mission (cours de base et cours avancé) sur UNDSS.

Liens utiles : <http://monuc-intranet/security/>

<https://dss.un.org/dssweb>

**BONNE FETES DE FIN D'ANNEE EN TOUTE SECURITE!**

*Journal de la police de la MONUSCO*

Directeur de publication : Wafy Abdallah

Rédaction : Régis Touchet, Eliane Yassangou, Aubin Zaomon Djanhou

- Tél. : 0818904947 -



## SANTE

### ALERTE AUX « EKONDA »

Ekonnda, en Lingala, *Paederus Sabaeus* pour les scientifiques, ces charmantes bestioles sont de retour parmi nous!



Entre le thorax (rouge) et l'abdomen (rouge), des élytres (noires) cachent une paire d'ailes :

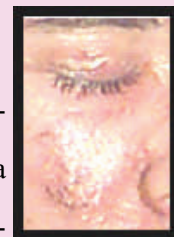
**donc ça vole!**

Ca ne pique pas, ça ne mord pas et pourtant, **ça peut provoquer des brûlures.**

C'est la substance qu'elle contient, la pédérine, qui est hautement toxique.

Si l'une d'elles se pose sur vous, ne l'écrasez surtout pas.

Si cela arrive malgré tout, rincez immédiatement à l'eau claire, couvrez ensuite d'une compresse humide pendant 5 à 10 minutes, laissez sécher ensuite, ôtez les croûtes et appliquez une fine couche de pommade bactéricide.



RT